

A2.37.1 Migliorare il curriculum

Améliorer le CV

<https://app.colanguage.com/fr/italien/dialogues/migliorare-il-curriculum>



1. Regardez la vidéo et répondez aux questions associées.

Vidéo <https://www.youtube.com/watch?v=2yY0kLCf8zU&end=81>

Curriculum	(Curriculum)	Competenze	(Competenze)
Profilo	(Profilo)	Ruolo	(Ruolo)
Esperienze lavorative	(Esperienze lavorative)	Creativi	(Creativi)
Essere sintetici	(Essere sintetici)		

1. Dove si collocano la foto professionale, i dati personali e un breve riassunto del profilo nel curriculum?
 - a. In alto a destra
 - b. A sinistra del curriculum
 - c. Al centro del curriculum
 - d. Nella pagina di copertina
2. Cosa è consigliato per i profili junior e senior riguardo la lunghezza del curriculum?
 - a. Non indicare le competenze per non appesantire
 - b. Essere sintetici e restare in una sola pagina
 - c. Scrivere almeno tre pagine dettagliate
 - d. Usare il formato Europass per essere completi
3. Quali esperienze possono valorizzare un profilo junior senza esperienza lavorativa?
 - a. Solo i viaggi turistici
 - b. Solo le attività sportive amatoriali
 - c. Solo i corsi delle scuole medie
 - d. Project work, laboratori e attività di volontariato
4. Perché oggi è preferibile evitare il formato Europass?
 - a. Perché costa molto denaro
 - b. Perché si preferiscono strumenti più moderni e creativi
 - c. Perché è illegale in molte aziende
 - d. Perché non permette di descrivere le competenze

1-b 2-b 3-d 4-b

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Cercando lavoro: aggiornare il curriculum

Recherche d'emploi : mettre à jour le CV

Niccolò:	Ciao Valentina, ho bisogno di un consiglio.	(Salut Valentina, j'aurais besoin d'un conseil.)
Valentina:	Ciao Niccolò, dimmi, che cosa succede?	(Salut Niccolò, dis-moi, que se passe-t-il ?)
Niccolò:	Vorrei cambiare lavoro e ho bisogno di un aiuto per aggiornare il mio curriculum. Mi puoi aiutare?	(Je voudrais changer de travail et j'ai besoin d'aide pour mettre mon CV à jour. Tu peux m'aider ?)

Valentina: Certo che ti aiuto! Fammi vedere com'è il tuo curriculum.	(<i>Bien sûr que je peux t'aider ! Fais-moi voir ton CV.</i>)
Niccolò: Sì, devo ancora aggiornare la mia esperienza lavorativa con questo lavoro.	(<i>Oui, je dois encore mettre à jour mon expérience professionnelle pour ce poste.</i>)
Valentina: Innanzitutto, dovresti dividere il curriculum in due colonne. A sinistra metti i tuoi dati e una breve descrizione di te.	(<i>D'abord, tu devrais diviser le CV en deux colonnes. À gauche, mets tes coordonnées et une brève présentation de toi.</i>)
Niccolò: E a destra metto le mie esperienze lavorative?	(<i>Et à droite je mets mes expériences professionnelles ?</i>)
Valentina: Sì, e ricorda di sottolineare quali competenze hai sviluppato nei tuoi lavori. Sii creativo!	(<i>Oui, et n'oublie pas de mettre en évidence les compétences que tu as développées dans tes emplois. Sois créatif !</i>)
Niccolò: Pensi che alle aziende piaccia un curriculum diverso?	(<i>Tu penses que les entreprises apprécient un CV différent ?</i>)
Valentina: Sì, assolutamente.	(<i>Oui, tout à fait.</i>)
Niccolò: Grazie Valentina, i tuoi consigli mi sono molto utili!	(<i>Merci Valentina, tes conseils me sont très utiles !</i>)
Valentina: Prego, Niccolò! Se hai bisogno di altri aiuti, chiedimi pure.	(<i>De rien, Niccolò ! Si tu as besoin d'autres choses, n'hésite pas à me demander.</i>)

1. DOVE SI SVOLGE LA SCENA?

- a. Niccolò e Valentina fanno un colloquio di lavoro in azienda.
- b. Niccolò sta compilando un profilo su un portale di offerte di lavoro con un reclutatore.
- c. Niccolò e Valentina parlano del curriculum di Niccolò.
- d. Valentina è la datrice di lavoro di Niccolò e gli offre un salario più alto.

2. PERCHÉ NICCOLÒ HA BISOGNO DI AIUTO?

- a. Per aggiornare il suo curriculum e cambiare lavoro.
- b. Per cercare un dipendente responsabile.
- c. Per capire come funziona il salario minimo in Italia.
- d. Per preparare un colloquio di lavoro come datore di lavoro.

1-c 2-a